

# Présentation de l'Échange franco-allemand 2015

## Au conseil d'administration du mardi 25 novembre 2014



Collège Jean Monnet  
18, route de Jazeneuil  
86 600 Lusignan

### NATURE DE L'ÉCHANGE

Il s'agit d'un échange scolaire facultatif entre les élèves du collège Jean Monnet de Lusignan et les élèves du « Ulricanum Gymnasium » de Aurich, en Basse-Saxe.

### INFORMATIONS SUR L'ÉCHANGE

Elèves participant à l'échange : 34 élèves du collège soit 15 élèves de 4<sup>ème</sup> et 20 élèves de 3<sup>ème</sup>.  
Chacun des élèves germanistes aura un correspondant à Aurich.

Total des participants : 68 élèves français et allemands

Dates de l'échange :

**Les Français à Aurich** : départ le mercredi 15 avril 2015 en soirée, retour le vendredi 24 avril 2015 en soirée.

**Les Allemands à Lusignan** : du mercredi 27 mai au mercredi 3 juin 2015.

Transport aller-retour et sur place : car de tourisme affrété par la compagnie Martin

### OBJECTIFS DU VOYAGE ET ACTIVITES PREVUES

#### OBJECTIFS

- Favoriser les compétences linguistiques des élèves: pratiquer en contexte réel l'allemand et affiner la compréhension orale.
- Découvrir le pays, la culture et l'héritage germanique de la langue étudiée.
- Développer l'ouverture culturelle sur l'Europe en se liant d'amitié avec un jeune d'une autre nationalité et faire preuve d'un comportement citoyen.
- Découvrir les paysages maritimes de la mer du Nord et de la Frise orientale
- Vivre des moments forts de découvertes partagées sur le thème des contes et légendes populaires

#### ACTIVITES PREVUES

Les élèves français et allemands participeront ensemble à un maximum d'activités et visites.

- correspondance avant la rencontre physique
- immersion dans les familles
- immersion à l'école (en cours avec le correspondant)
- activités en binômes franco-allemands: sport d'équipe, projet arts plastiques/musique
- écriture d'un conte populaire autour de la mer
- visite des îles de Frise orientale (faune, flore spécifiques)
- visite de la Rochelle et du marais poitevin

## DISPOSITIONS FINANCIERES

Montant total de la dépense prévue : 8633 ¢

Montant de la participation des familles : 170 ¢ par famille x 35 familles = 5950 ¢

Autres participations : 2683 ¢ (Conseil Général, collège, OFAJ)

Pour les élèves ayant des moyens financiers insuffisants, il est possible d'avoir recours aux fonds sociaux.

## PERSONNEL D'ENCADREMENT

- Madame PASQUAY Isabelle, professeur d'allemand
- Madame KOROBCZAK Alina, assistante d'éducation
- Madame LEJOSNE Sophie, professeur d'anglais
- Monsieur MASSEDRE Alexandre, professeur de mathématiques